

**THE EMERGENCY FOOD ASSISTANCE PROGRAM (TEFAP)**  
**2025 INCOME GUIDELINES**  
**응급 식품 보조 프로그램(TEFAP) 2025 소득 가이드라인**

<b>MAXIMUM INCOME</b> <b>최대 소득 /</b>		
<b>HOUSEHOLD SIZE</b> <b>가구원 수</b>	<b>MONTHLY HOUSEHOLD INCOME</b> <b>월 가구 소득</b>	<b>ANNUAL HOUSEHOLD INCOME</b> <b>연간 가구 소득</b>
1	\$3,064.79	\$36,777.50
2	\$4,141.88	\$49,702.50
3	\$5,218.96	\$62,627.50
4	\$6,296.04	\$75,552.50
5	\$7,373.13	\$88,477.50
6	\$8,450.21	\$101,402.50
7	\$9,527.29	\$114,327.50
8	\$10,604.38	\$127,252.50
Over 8 8인 이상	Add \$1,077.09 each 각각 \$1,077.09 추가	Add \$12,925.00 each 각각 \$12,925.00 추가

*This institution is an equal opportunity provider.*  
 이 기관은 균등한 기회를 제공하는 기관입니다.

In accordance with Federal civil rights law and U.S. Department of Agriculture (USDA) civil rights regulations and policies, the USDA, its Agencies, offices, and employees, and institutions participating in or administering USDA programs are prohibited from discriminating based on race, color, national origin, religion, sex, disability, age, marital status, family/parental status, income derived from a public assistance program, political beliefs, or reprisal or retaliation for prior civil rights activity, in any program or activity conducted or funded by USDA (not all bases apply to all programs). Remedies and complaint filing deadlines vary by program or incident. Persons with disabilities who require alternative means of communication for program information (e.g., Braille, large print, audiotope, American Sign Language, etc.) should contact the State or local Agency that administers the program or contact USDA through the Telecommunications Relay Service at 711 (voice and TTY). Additionally, program information may be made available in languages other than English. To file a program discrimination complaint, complete the USDA Program Discrimination Complaint Form, AD-3027, found online at [How to File a Program Discrimination Complaint](#) and at any USDA office or write a letter addressed to USDA and provide in the letter all of the information requested in the form. To request a copy of the complaint form, call (866) 632-9992. Submit your completed form or letter to USDA by: (1) mail: U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Mail Stop 9410, Washington, D.C. 20250-9410; (2) fax: (202) 690-7442; or (3) email: [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov).

연방 민권법 및 미국 농무부(USDA)의 민권 규정 및 정책에 따라 USDA, 그 기관, 사무실 및 직원, USDA 프로그램에 참여하거나 관리하는 기관은 USDA가 수행하거나 자금을 지원하는 모든 프로그램 또는 활동에서 인종, 피부색, 출신 국가, 종교, 성별, 장애, 연령, 결혼 여부, 가족/부모 상태, 공공 지원 프로그램에서 얻은 소득, 정치적 신념, 이전 민권 활동에 대한 보복 또는 보복을 이유로 차별하지 못합니다(모든 프로그램에 모든 근거가 적용되는 것은 아님). 구제책 및 불만 접수 마감일은 프로그램이나 사건에 따라 다릅니다. 프로그램 정보를 위한 대체 의사소통 수단(예: 점자, 큰 활자, 오디오 테이프, 미국 수화 등)이 필요한 장애인들은 프로그램을 관리하는 주 또는 지역 기관에 문의하거나 711(음성 및 TTY)로 통신 중계 서비스를 통해 USDA에 연락해야 합니다. 또한 프로그램 정보는 영어 이외의 언어로 제공될 수 있습니다. 프로그램 차별 불만을 제기하려면 온라인으로 프로그램 차별 불만 제기 방법 및 USDA 사무소에서 찾을 수 있는 USDA 프로그램 차별 불만 제기 양식(AD-3027)을 작성하거나 USDA에 보내는 서신에 양식에서 요청하는 모든 정보를 제공하세요. 불만 사항 양식 사본을 요청하려면 (866) 632-9992로 전화하세요. 작성된 양식 또는 서신을 다음 방식으로 USDA에 제출하세요: (1) 우편: U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Mail Stop 9410, Washington, D.C. 20250-9410; (2) 팩스: (202) 690-7442 또는 (3) 이메일: [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov).